

# DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 530332

05.12.2018 20:56 Page: 1

SUPPLIER:  
91011952

RECIPIENT PLANT: 100  
CUSTOMER NR: GETRAG-IT

DESTINATION: 14248

Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Magna PT S.p.A

DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.

Ungargasse 111  
A-7350 Oberpullendorf

Via die Gerani 5, Zona industriali  
IT-70026 Modugno

DELIVERY: FCA  
CARRIER: SCH-DE  
GROSS: 3764.3 kg

| SUPP NR | CUSTOMER PART NR    | QUANTITY UN | DESCRIPTION | ORDER-No. |
|---------|---------------------|-------------|-------------|-----------|
| -DATE   | SUPPLIER PART NR    |             | ABRUF-NR.   |           |
| -POS    | PACK UNIT PACK TYPE |             |             |           |

|          |                     |           |              |  |
|----------|---------------------|-----------|--------------|--|
| 02498400 | 2507070621          | 480.0 Stk | WIRE HARNESS |  |
| 05.12.18 | 521632              |           | 5216329464   |  |
| 1 -      | 1 - 700039 (= LT 1) | 1 x       |              |  |
|          | 2 - PAK-700256      | 12 x 20   |              |  |
|          | 3 - 700039 (= LT 2) | 1 x       |              |  |
|          | 4 - PAK-700256      | 12 x 20   |              |  |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 480 550003786001

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 14/12/2018 0000000065

Firma: *[Signature]* 550003946901

|          |                       |            |                        |  |
|----------|-----------------------|------------|------------------------|--|
| 02498401 | 2517256424            | 2240.0 Stk | WIRING HARNESS 7DCT300 |  |
| 05.12.18 | 565529                |            | 5655298978             |  |
| 1 -      | 1 - 700039 (= LT 3)   | 1 x        |                        |  |
|          | 2 - PAK-700256        | 16 x 10    |                        |  |
|          | 3 - 700039 (= LT 4)   | 1 x        |                        |  |
|          | 4 - PAK-700256        | 16 x 10    |                        |  |
|          | 5 - 700039 (= LT 5)   | 1 x        |                        |  |
|          | 6 - PAK-700256        | 16 x 10    |                        |  |
|          | 7 - 700039 (= LT 6)   | 1 x        |                        |  |
|          | 8 - PAK-700256        | 16 x 10    |                        |  |
|          | 9 - 700039 (= LT 7)   | 1 x        |                        |  |
|          | 10 - PAK-700256       | 16 x 10    |                        |  |
|          | 11 - 700039 (= LT 8)  | 1 x        |                        |  |
|          | 12 - PAK-700256       | 16 x 10    |                        |  |
|          | 13 - 700039 (= LT 9)  | 1 x        |                        |  |
|          | 14 - PAK-700256       | 16 x 10    |                        |  |
|          | 15 - 700039 (= LT 10) | 1 x        |                        |  |
|          | 16 - PAK-700256       | 16 x 10    |                        |  |
|          | 17 - 700039 (= LT 11) | 1 x        |                        |  |
|          | 18 - PAK-700256       | 16 x 10    |                        |  |
|          | 19 - 700039 (= LT 12) | 1 x        |                        |  |
|          | 20 - PAK-700256       | 16 x 10    |                        |  |
|          | 21 - 700039 (= LT 13) | 1 x        |                        |  |
|          | 22 - PAK-700256       | 16 x 10    |                        |  |
|          | 23 - 700039 (= LT 14) | 1 x        |                        |  |
|          | 24 - PAK-700256       | 16 x 10    |                        |  |
|          | 25 - 700039 (= LT 15) | 1 x        |                        |  |
|          | 26 - PAK-700256       | 16 x 10    |                        |  |
|          | 27 - 700039 (= LT 16) | 1 x        |                        |  |
|          | 28 - PAK-700256       | 16 x 10    |                        |  |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2240

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 14

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 14/12/2018

Firma: *[Signature]*

|          |                       |            |                            |  |
|----------|-----------------------|------------|----------------------------|--|
| 02498402 | 2517253714            | 1792.0 Stk | WIRING HARNESS 7DCT300 DAI |  |
| 05.12.18 | 607119                |            | 6071199465                 |  |
| 1 -      | 1 - 700039 (= LT 17)  | 1 x        |                            |  |
|          | 2 - PAK-700256        | 16 x 8     |                            |  |
|          | 3 - 700039 (= LT 18)  | 1 x        |                            |  |
|          | 4 - PAK-700256        | 16 x 8     |                            |  |
|          | 5 - 700039 (= LT 19)  | 1 x        |                            |  |
|          | 6 - PAK-700256        | 16 x 8     |                            |  |
|          | 7 - 700039 (= LT 20)  | 1 x        |                            |  |
|          | 8 - PAK-700256        | 16 x 8     |                            |  |
|          | 9 - 700039 (= LT 21)  | 1 x        |                            |  |
|          | 10 - PAK-700256       | 16 x 8     |                            |  |
|          | 11 - 700039 (= LT 22) | 1 x        |                            |  |
|          | 12 - PAK-700256       | 16 x 8     |                            |  |
|          | 13 - 700039 (= LT 23) | 1 x        |                            |  |
|          | 14 - PAK-700256       | 16 x 8     |                            |  |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1792

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 14

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 14/12/2018

Firma: *[Signature]*

**DFUE - STOCK DESPATCH NOTE****PACKAGING LIST NR: 530332****05.12.2018 20:56 Page: 2**SUPPLIER:  
91011952RECIPIENT PLANT: 100  
CUSTOMER NR: GETRAG-IT

DESTINATION: 14248

Kromberg &amp; Schubert Austria GmbH &amp; Co. KG

DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.

Ungargasse 111  
A-7350 OberpullendorfVia die Gerani 5, Zona industriali  
IT-70026 ModugnoDELIVERY: FCA  
CARRIER: SCH-DE  
GROSS: 3764.3 kg

| SUPP NR | CUSTOMER PART NR    | QUANTITY UN | DESCRIPTION | ORDER-No. |
|---------|---------------------|-------------|-------------|-----------|
| -DATE   | SUPPLIER PART NR    |             | ABRUF-NR.   |           |
| -POS    | PACK UNIT PACK TYPE |             |             |           |

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| 15 - 700039 (= LT 24) | 1 x    |
| 16 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 17 - 700039 (= LT 25) | 1 x    |
| 18 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 19 - 700039 (= LT 26) | 1 x    |
| 20 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 21 - 700039 (= LT 27) | 1 x    |
| 22 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 23 - 700039 (= LT 28) | 1 x    |
| 24 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 25 - 700039 (= LT 29) | 1 x    |
| 26 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 27 - 700039 (= LT 30) | 1 x    |
| 28 - PAK-700256       | 16 x 8 |

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:



Seit über ...

50  
JahreLudwigsburg, 08.12.2018  
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010666 vom 10.12.2018



18-010666

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |               |         |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------|---------|----|-------|---------------|-------|--|---|---------|--|--|--|--|--|---|---------|--|--|--|--|--|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br><b>Kromberg &amp; Schubert Austria</b><br><b>c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKAI</b><br><b>Göbehaz Park 8</b><br><b>9155 LÉBÉNY</b><br><b>UNGARN</b>                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).</small> |       |               |         |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b>                                                                                                                 |       |               |         |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 14.12.2018</b>                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                              |       |               |         |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br><b>Ort / Lieu Lébény</b><br><b>Land / Pays Ungarn</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 10.12.2018</b>                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                     |       |               |         |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |               |         |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>15 Umfang cbm</b> | <table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>2498400</td> <td>30</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>3.764</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>2498401</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>2498402</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       | 1             | 2498400 | 30 | COLLI | Getriebeteile | 3.764 |  | 2 | 2498401 |  |  |  |  |  | 3 | 2498402 |  |  |  |  |  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2498400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 30                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI | Getriebeteile | 3.764   |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2498401                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |               |         |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2498402                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |               |         |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |
| <b>Summe: Total</b><br><b>30,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>3.764,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |               |         |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                 |       |               |         |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>14 DIC 2018</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>                                                                                                                               |       |               |         |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |               |         |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>27 Gut 18-010666 empfangen am</b> <b>Datum / Date</b><br><b>Réception des marchandises le</b>                                                                                                                                                                                      |       |               |         |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |
| <b>20 Kromberg &amp; Schubert Austria</b><br><b>H-9155 Lébény</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                                                 | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                        | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b>                                                                                                                                  |       |               |         |    |       |               |       |  |   |         |  |  |  |  |  |   |         |  |  |  |  |  |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604